Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2 Novaggio Twins	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum / Date / Data	23.08.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A71		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	88

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer / Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	207003	BOSON Alain	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
26	A	DIDIER Alain				201318
39	G	BAY Roy	X	X		99215
1	G	POZZI Brendan			X	208079
12		BARDOCCI Riccardo				209440
7		BERSIER Andrea				99253
33		FASSORA Aron				203383
8		LEIDI Martino				40237
3		SUNDERMANN Fabrizio				201571
85		BERNASCONI Daniel				207459
37		BIALIK Stefan				2307
11		FALCONI Gabriele				209336
TS		MURI Marcel				96404
6		KAUFFMANN Matteo				211405
28		SUNDERMANN Davide				99291

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202675
	BARBERIS Gracco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:20	11	28	1				
08:07	33		2				
11:18	28	66	3				
12:31	85		4				
14:10	6	12	5				
14:26	11	28	6				
17:50	33	TS	7				
19:26	8	28	8				
34:35	85	33	9				
40:43	66		10				
45:22	6	28	11				
47:39	37	85	12				
50:44	12		13				
55:42	TS	33	14				
				TOTAL			14
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:08	33	2	17:08	L
24:25	3	2	26:20	A
38:28	66	2	40:28	E
42:32	12	2	44:32	D
52:40	8	2	54:40	C1
TOTAL			10 min	

2 Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
18	C	BAGGIOLINI Alan				99241
9	A	WEGMUELLER Kevin				202415
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
	G					
27		CERESA Manuel				204308
48		RODIGARI Alberto				95103
71		CASARI Francesco				20023
8		PEZZOTTI Marco				204351
22		SELMIN Eduardo				3285
93		GIACOMINI Alan				205113
97		D'EGIDIO Nicola				208358
91		GRIESENHOFER Loris				208189
23		BORTOLOTTI Marco				95097
TS		CATTANEO Mattia				206255

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:33	8		1				
09:23	93	97	2				
26:20	18	8	3				
59:45	93		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:25	22	2	29:25	H
35:38	18	2	37:38	L
53:43	48	2	55:42	A
57:10	71	2	59:10	H
TOTAL			8 min	